



MODEL/MODELO MODÉLE **3885 & 3886**

Instruction Manual
SANDWICH MAKER
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Manual de Instrucciones
SANDWICHERA
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Manual de Instruções
SANDUICHEIRA
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

Manuel d' Instructions
APPAREIL A SANDWICH
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D' UTILISER CET APPAREIL

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE SANDWICH MAKER.**
- Before connecting the appliance, make sure the voltage in your outlet is the same as the voltage indicated on the appliance's rating label.
- **DO NOT** touch the Sandwich Maker's hot surfaces.
- To protect against electric shock, **DO NOT** immerse the power cord, plug or Sandwich Maker in water or any other liquid.
- Children should not use this appliance.
- Close supervision is necessary when this appliance is used near children.
- Unplug the power cord from the electric outlet when the Sandwich Maker is not in use and before cleaning. Allow the Sandwich Maker parts to cool before cleaning the appliance or storing.
- **DO NOT** operate any appliance with a damaged cord or plug or after the unit malfunctions or is damaged in any manner. To avoid the risk of electric shock, **DO NOT** disassemble the appliance. Take it to an Authorized Oster® Service Center for examination and repair. Incorrect re-assembly can cause a risk of electric shock when the appliance is used.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock, or injury.
- **DO NOT** use outdoors.
- **DO NOT** let the power cord hang over the edge of table or countertop, or touch hot surfaces.
- **DO NOT** place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- To disconnect, remove plug from the wall outlet. **NEVER** yank the cord to disconnect the appliance from the outlet. To unplug, grasp plug and pull straight out from the outlet.
- Use this Sandwich Maker only for its intended use.
- Use the Sandwich Maker on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath this appliance.

- This Sandwich Maker is designed for household use only.
- **DO NOT** operate in the open position.
- When using this appliance, provide adequate air space above and on all sides for air circulation.
- **DO NOT** leave Sandwich Maker unattended during use.
- When using this appliance, make sure there are no flammable materials close to it, such as curtains, paper, plastic, etc

Special Cord Set Instructions

- A short power cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- An extension cord may be used if care is exercised in its use.
- If an extension cord is used, the marked rating of the electrical cord must be at least that of the appliance.
- The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

For 120-Volt and 127-Volt Markets Only

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Welcome

Congratulations on the purchase of your Oster® Sandwich Maker. Oster® products are designed to provide the utmost in quality, ease of use and convenience. Proper use, care and maintenance will ensure trouble-free operation and the long life of this appliance.

Features of Your Oster® Sandwich Maker



1. "Power On" Indicator Light (Red)
2. "Ready" Indicator Light (Orange)
3. Cord Wrap
4. Non-stick Removable Plates
5. Handle Lock for Compact Upright Storage

Before Using Your Oster® Sandwich Maker

Before using your Oster® Sandwich Maker for the first time, clean and season the cooking surfaces:

- With the appliance unplugged, clean the cooking surfaces with a cloth or sponge dampened with hot, soapy water. DO NOT IMMERSE UNIT IN WATER. Rinse with a dampened cloth or sponge and wipe dry.
- To season the cooking surfaces plug the appliance into an electrical outlet. The red "Power On" Indicator Light will illuminate. Allow the Sandwich Maker to pre-heat until the orange "Ready" Indicator Light turns on. Wipe a small amount of butter or margarine onto the cooking surfaces, rub lightly and wipe away any excess.
- **Note:** When using your Sandwich Maker for the first time you may notice a fine smoke haze being emitted from the unit. This is normal. It is due to the initial heating of internal components.

Using Your Oster® Sandwich Maker

- Plug the power cord into an electrical outlet, the red "Power On" Indicator Light will illuminate and remain lit while the appliance is plugged in.
- Pre-heat your Sandwich Maker until the orange "Ready" Indicator Light turns on.
- Once you have prepared your snack, open the Sandwich Maker and place the sandwiches on the cooking surface. DO NOT OVERFILL.
- Lower the top cooking surface until the handles meet, then secure with the Locking Latch. DO NOT FORCE THE LID TO CLOSE.
- **Note:**
  - Ensure that the cord is kept well away from the cooking surfaces when in use.
  - The orange "Ready" Indicator Light may turn on and off during cooking. This indicates that the thermostat is maintaining the proper cooking temperature to prepare snacks to perfection.

- When the sandwiches are cooked to taste, remove with a plastic spatula.

- The cooking surfaces are coated with a durable non-stick coating. Some sandwich fillings such as cheese may melt and cause the sandwich to stick to the cooking surfaces. To free the sandwich, use a plastic spatula or wooden spoon. Never use a sharp or metal object, as this will damage the non-stick surface.

- **AFTER YOU HAVE COMPLETED USING YOUR SANDWICH MAKER UNPLUG THE APPLIANCE FROM THE ELECTRICAL OUTLET.**

Hints For Best Results

- Always preheat the Sandwich Maker before use.

- Be careful when biting into sandwiches containing fillings such as cheese, tomato or jam as they retain heat and can burn if eaten too quickly.

- It is not necessary to butter the outside of the bread as the Sandwich Maker has Non-stick Cooking Surfaces. However, to encourage even browning of bread, spreading a small amount of butter or margarine is recommended.

Care And Cleaning.

- Unplug and allow the unit to cool completely before cleaning.

- Remove the cooking surfaces and clean them with a soft cloth or sponge dampened with hot, soapy water. DO NOT IMMERSE THE UNIT IN WATER OR ANY OTHER LIQUID. DO NOT PLACE THE SANDWICH MAKER IN A DISHWASHER.

- To remove cooked-on food, use a nylon scrubby or non-abrasive cleanser. A steel wool pad or other abrasive cleansers may damage the non-stick surface.

- To clean the exterior simply wipe with a dampened cloth and polish dry with a dry soft cloth.

- Store in closed position. Simply bring the cooking surfaces together and secure with the Locking Latch.

- **DO NOT** use metal utensils or sharp metal objects such as a knife, as this will damage the non-stick coating.

- **Do not cut food on top of the Sandwich Maker's cooking surface.**

1 - Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during this warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando se usan aparatos eléctricos, deben tomarse algunas medidas básicas de seguridad incluyendo las siguientes para reducir los riesgos de incendio o descargas eléctricas, y/o daños a personas:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU SANDWICHERA.**
- Antes de enchufar el aparato asegúrese que el voltaje del toma-corriente sea el mismo que el voltaje indicado en la placa del aparato.
- **NO** toque las superficies calientes.
- Para evitar riesgo de choque eléctrico, **NO** sumerja la Sandwichera, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
- No permita que los niños utilicen este aparato.
- Tenga extremo cuidado cuando utilice este aparato eléctrico en presencia de niños.
- Desconecte la Sandwichera cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Permita que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo o guardarlo.
- **NO** opere el aparato con el cable o enchufe dañado, si no funciona bien la unidad o si presenta daños. Para evitar el riesgo de una choque eléctrico **NO** desarme el artefacto. Llévelo a un Centro de Servicio Oster® Autorizado para que sea examinado y/o reparado. Si el aparato ha sido reensamblado incorrectamente, puede existir el riesgo de choques eléctricos cuando se utilice.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de este aparato puede causar incendio, choque eléctrico, o lesiones personales.
- **NO** utilice este aparato a la intemperie.
- **NO** permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- **NO** coloque el aparato encima o cerca de una estufa de gas o eléctrica o dentro de un horno caliente.
- Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y retírelo en forma recta hacia afuera. **NUNCA** hale el cable.
- Utilice la Sandwichera solamente para el uso indicado.

- Utilice la Sandwichera solamente sobre una superficie nivelada y que sea resistente al calor para permitir una circulación del aire por debajo de la unidad.
- Esta Sandwichera ha sido diseñada exlusivamente para uso doméstico.
- **NO** opere la Sandwichera en la posición de abierto.
- Cuando esté usando este aparato, deje suficiente espacio libre por la parte superior y por los lados para permitir que circule el aire.
- **NO** deje nunca el aparato sin supervisión mientras esté encendido.
- Asegúrese de que no haya ningún material inflamable como cortinas, papel, plásticos y otros similares mientras el aparato esté encendido.

Instrucciones Especiales del Cordón Eléctrico

- El aparato tiene un cordón eléctrico corto como medida de seguridad para prevenir el riesgo de tropezar, tirar o enredarse con un cordón más largo.
- Puede usar un cable de extensión si se observan las precauciones adecuadas.
- Si se usa un cable de extensión, la potencia eléctrica del cable debe ser por igual o superior a la potencia eléctrica del aparato.
- Coloque el cable de manera que no cuelgue del borde del mostrador o mesa donde un niño se pueda tropezar o alguien se pueda enredar con él accidentalmente.

Para Mercados de 120V y 127V Únicamente

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato cuenta con una clavija polarizada (una cuchilla más ancha que otra). Como medida de seguridad, esta clavija entra sólo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente colóquela al revés. Si aún así no encaja llame a un electricista calificado. De ninguna manera intente modificar o forzar la conexión diseñada como medida de seguridad.

ESTE APARATO ES EXCLUSIVO PARA USO DOMÉSTICO

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Bienvenido

Felicitaciones por la compra de su Sandwichera Oster®. Los productos Oster® están diseñados para brindarle la más alta calidad, facilidad de uso y practicidad. El uso, cuidado y mantenimiento adecuado le aseguran una operación sin problemas y una larga duración de ese aparato.

Características de su Sandwichera Oster®



1. Luz Indicadora de Encendido (Roja)
2. Luz Indicadora de Listo (Naranja)
3. Guarda Cable
4. Platos Removibles de Material Antiadherente
5. Cierre de Seguridad para Almacenamiento Vertical y Compacto

Antes De Usar Su Sandwichera Oster®

Antes de usar su Sandwichera Oster® por primera vez, le sugerimos lavar y preparar las superficies de cocción de acuerdo a las siguientes instrucciones:

- Desconecte el aparato del toma-corriente y lave las superficies de cocción con una esponja o paño húmedo en agua jabonosa caliente. NO SUMERJA EL APARATO EN AGUA. Enjuague con una esponja o paño húmedo y seque.

- Engrase ligeramente las superficies de cocción con una pequeña cantidad de mantequilla o margarina y limpie cualquier exceso. Enchufe el aparato en un toma-corriente, primero se iluminará la Luz Indicadora de Encendido (Roja) y posteriormente se encenderá la Luz Indicadora de Listo (Naranja).

- **Nota:** Es posible que cuando utilice la Sandwichera por primera vez detecte una pequeña cantidad de humo. Este fenómeno que es muy normal se debe al calentamiento inicial de los componentes internos.

Usando Su Sandwichera Oster®

- Conecte el aparato en el toma corriente. La Luz Indicadora de Encendido (Roja) se iluminará y permanecerá encendida mientras el aparato quede conectado.

- Permita que el aparato se precaliente hasta que la Luz Indicadora de Listo (Naranja) se encienda.

- Una vez haya preparado su sandwich, abra la Tapa y colóquelo sobre la superficie de cocción. TENGA PRECAUCION DE NO RELLENAR EXCESIVAMENTE SU SANDWICH.

- Baje la tapa hasta cerrar la unidad y coloque el Cierre de Seguridad. NO FUERCE EL CERRAMIENTO DE LA TAPA.

- **Nota:**

    - Asegúrese que el cable eléctrico se mantenga alejado de las superficies de cocción cuando el aparato esté en funcionamiento.

    - Es posible que la Luz Indicadora de Listo (Naranja) se encienda y apague mientras esté cocinando. Esto indica que el termostato está manteniendo la temperatura de cocción correcta para asegurar una perfecta preparación de sus sandwiches.

- Cuando los sandwiches estén cocinados a su gusto, remuévalos con una espátula plástica.

- Las superficies de cocción tienen un recubrimiento antiadherente de larga durabilidad. Aún así, algunos ingredientes, como por ejemplo el queso, pueden derretirse y pegarse en las superficies de cocción. Para despegar los residuos de alimentos, use una espátula de plástico o una cuchara de madera. Nunca utilice un objeto metálico afilado, como un cuchillo, que puedan dañar el recubrimiento antiadherente.

- **DESPUÉS DE COMPLETAR EL USO DE LA SANDWICHERA, DESENCHUFE EL CABLE DEL TOMA-CORRIENTE.**

Recomendaciones Para Mejores Resultados

- Siempre deje que el aparato se precaliente antes de usarlo.

- Tenga mucho cuidado cuando prepare sandwiches que contengan relleno como queso, tomate o mermelada, ya que éstos retienen el calor y le pueden quemar si se comen muy rápido.

- No es necesario colocar margarina o mantequilla en las superficies exteriores del pan, pues la sandwichera tiene superficies antiadherentes. Sin embargo si desea un tostado dorado, puede engrasar ligeramente el pan.

Cuidado Y Limpieza

- Desconecte el aparato del toma-corriente y permita que el aparato se enfríe completamente, antes de limpiar.

- Remueva los platos de cocción y limpielos con una esponja o paño húmedo en agua jabonosa tibia. NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA. NO COLOQUE LA SANDWICHERA EN EL LAVAPLATOS AUTOMATICO.

- Para eliminar restos de comida utilice un cepillo o un limpiador no abrasivo. No utilice ningún tipo de químico, fibras de lana o limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie antiadherente.

- Para limpiar la superficie exterior pase un paño húmedo y luego seque con un paño suave y seco.

- Guarde la Sandwichera en posición cerrada. Cierre la Sandwichera uniendo las superficies de cocción y coloque el Cierre de Seguridad.

- **NUNCA** utilice utensilios de metal u objetos afilados, como un cuchillo, que puedan dañar las superficies antiadherentes.

- **Nunca corte comidas directamente sobre la superficie de cocción.**

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products Inc. ("Sunbeam") garantiza que, por un período de UN año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en el material y en su fabricación. Bajo la opinión de Sunbeam, reparará o repondrá este producto o cualquier componente del mismo si se encuentra defectuoso durante el periodo de garantía. La reposición se hará con un producto o un componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no está disponible, la reposición se hará con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra inicial y no es transferible. Guarde la factura de compra original. La prueba de compra es requerida para obtener los servicios de garantía. Los vendedores de productos Sunbeam, los centros de servicio o tiendas que vendan productos Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o realizar ningún otro cambio a los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste por uso normal o daños de partes como resultado de lo siguiente: uso negligente o mala utilización del producto, uso con una corriente eléctrica o un voltaje inadecuado, uso contrario a las instrucciones de operación, desensambles, reparaciones o alteraciones que no sean hechas por Sunbeam o por un Centro de Servicio Autorizado. Además, la garantía no cubre accidentes naturales tales como incendios, inundaciones, huracanes, terremotos y tornados.

Sunbeam no se hace responsable por ningún daño emergente o incidental causado por el rompimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comercialización o arreglo para un propósito particular, está limitada en duración de la garantía antes mencionada.

Cómo Obtener el Servicio de Garantía: Por favor consulte el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE FUE ADQUIRIDO.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Quando se utilizam aparelhos elétricos, devem ser tomadas algumas medidas básicas de segurança, incluindo as seguintes, a fim de reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos e/ou ferimentos a pessoas:

- **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A SANDUICHEIRA.**
- Antes de plugar o aparelho assegure-se de que a voltagem da tomada seja a mesma que a voltagem indicada na placa do aparelho.
- **NÃO** toque nas superfícies quentes.
- Para evitar risco de choque elétrico, **NÃO** introduza a Sanduicheira, o cabo de força ou o plugue em água ou outros líquidos.
- Não permita que as crianças utilizem este aparelho
- Tenha muito cuidado quando utilizar este aparelho elétrico na presença de crianças.
- Desconecte a Sanduicheira da tomada quando não estiver em uso e antes de limpá-la. Deixe a Sanduicheira esfriar antes de limpá-la e antes de guardá-la.
- **NÃO** opere o aparelho com o cabo de força ou plugue danificado, se a unidade não funcionar bem ou se apresentar falhas. Para evitar o risco de um choque elétrico, **NÃO** desmonte o aparelho. Leve-o a um Centro de Serviço Oster® Autorizado para inspeção e/ou reparação. Se o aparelho foi reparado incorretamente, pode existir o risco de choques elétricos quando for utilizado.
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.
- **NÃO** utilize este aparelho ao ar livre.
- **NÃO** permita que o cabo de força fique pendurado sobre a borda da mesa ou balcão, nem que ele entre em contato com superfícies quentes.
- **NÃO** coloque o aparelho en címa ou próximo de queimadores a gás ou elétricos, ou dentro de um forno quente.
- Para desligar o aparelho, retire o plugue da tomada de corrente. Segure o plugue e retire-o de maneira reta para fora. **NUNCA** puxe o cabo.
- Utilize a Sanduicheira somente para o uso indicado.

- Utilize a Sanduicheira somente sobre uma superfície nivelada e que seja resistente ao calor para permitir uma circulação do ar por debaixo da unidade.
- Esta Sanduicheira destina-se apenas ao uso doméstico.
- **NÃO** opere na posição de aberto
- Quando estiver usando este aparelho, deixe suficiente espaço livre na parte superior e pelos lados, a fim de permitir a livre circulação de ar.
- **NÃO** deixe nunca o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver funcionando.
- Assegure-se de que não haja nenhum material inflamável tais como cortinas, papel, plásticos ou outros enquanto o aparelho estiver funcionando.

Instruções Especiais Do Cabo De Força

- O aparelho tem um cabo de força curto como medida de segurança na prevenção do risco de tropeçar, puxar ou enrolar-se com um cabo mais comprido.
- Você pode usar uma extensão se forem observadas as precauções adequadas.
- Se você usar uma extensão, a potência elétrica do fio deve ser, pelo menos, igual à potência elétrica do aparelho.
- Coloque o fio mais comprido de maneira que ele não fique pendurado da borda do balcão ou mesa onde possa ser puxado por uma criança ou alguém possa tropeçar com ele, acidentalmente.

Para Mercados de 120V e 127V Unicamente

Para reduzir o risco de descargas elétricas, este aparelho conta com um plugue polarizado (uma lâmina é mais larga do que outra). Como medida de segurança, esta plugue só entra de uma maneira em uma tomada polarizada. Se a plugue não encaixar facilmente na tomada, simplesmente coloque-o ao contrário. Se mesmo assim ele não encaixar, consulte um eletricista qualificado. De maneira alguma tente modificar esta medida de segurança.

ESTE APARELHO DESTINA-SE APENAS PARA USO DOMÉSTICO

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Bem-vindo

Parabéns pela compra da sua Sanduicheira Oster®. Os produtos Oster® estão projetados para oferecer a você a mais alta qualidade, facilidade de uso e são práticos. O uso, cuidado e manutenção adequados garantirão uma operação sem problemas e uma longa duração deste aparelho.

Características da sua Sanduicheira Elétrica Oster®



1. Luz indicadora de Ligado (Vermelha)
2. Luz indicadora de Pronto (Laranja)
3. Espaço para enrolar o Fio
4. Chapas Antiaderentes Removíveis
5. Trava para armazenamento vertical e compacto

Antes De Usar A Sua Sanduicheira Oster®

Antes de usar a sua Sanduicheira Oster® pela primeira vez, recomendamos lavar e preparar e preparar as chapas do grill:

- Desligue o aparelho da tomada de corrente e lave as chapas com uma esponja ou um pano úmido com uma solução de detergente ou sabão neutro quente. NÃO INTRODUZA O APARELHO NA ÁGUA. Enxágue com uma esponja ou um pano úmido e seque.

- Para preparar as chapas, ligue o plugue na tomada. A luz indicadora de ligado (Vermelha) se iluminará. Permita que a luz indicadora de pronto (Laranja) acenda. Passe, ligeiramente nas chapas, uma pequena quantidade de manteiga ou margarina e limpe qualquer excesso.

- **Nota:** É possível que quando você utilizar a sua Sanduicheira pela primeira vez haja uma pequena quantidade de fumaça. Isto é normal e deve-se ao aquecimento inicial dos componentes internos.

Utilizando A Sua Sanduicheira Oster®

- Ligue o aparelho na tomada. A luz indicadora de ligado (Vermelha) se iluminará e permanecerá acesa enquanto o aparelho estiver ligado.

- Permita que o aparelho se pré-aqueça até que a luz indicadora de pronto (Laranja) acenda.

- Uma vez preparado o seu sanduíche, abra a Sanduicheira e coloque-o nas chapas. TENHA CUIDADO DE NÃO SOBRECARREGAR O SEU SANDUÍCHE.

- Baixe a tampa até fechar a unidade e coloque a trava de segurança. NÃO FORCE O FECHAMENTO DA TAMPA.

- **Nota:**

    - Verifique que o cabo de força se mantenha afastado das chapas quando o aparelho estiver funcionando.

    - É possível que a luz indicadora de pronto (Laranja) acenda e desligue enquanto estiver preparando. Isto indica que o termostato está mantendo a temperatura correta para garantir o perfeito preparo dos seus sanduíches.

- Quando os sanduíches estiverem prontos, retire-os com uma espátula plástica.

- As chapas tem um revestimento antiaderente de longa durabilidade. Mesmo assim, alguns ingredientes, como o queijo, podem derreter e grudar nelas. Para retirar os resíduos de alimentos, utilize uma espátula de plástico ou uma colher de madeira. Nunca use objetos metálicos afiados, como facas, porque poderiam danificar a cobertura anti-aderente.

- **DEPOIS DE COMPLETAR O USO DA SANDUICHEIRA, DESLIGUE O CABO DE FORÇA DA TOMADA DE CORRENTE.**

Recomendações Para Melhores Resultados

- Sempre deixe pré-aquecer o aparelho antes de usá-lo.

- Tenha muito cuidado quando preparar sanduíches que contenham recheio como queijo, tomate ou geléia, porque estes guardam o calor e podem ocasionar queimaduras se consumidos muito rapidamente.

- Não é necessário colocar margarina ou manteiga nas superfícies exteriores do pão, pois a Sanduicheira tem revestimento antiaderente. No entanto, para obter um dourado, recomenda-se passar ligeiramente manteiga ou margarina no pão.

Cuidado E Limpeza

- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o esfriar completamente, antes de limpá-lo.

- Remova as chapas e lave-as com detergente e sabão neutro. NUNCA INTRODUZA O APARELHO NA ÁGUA E NÃO PONHA A SANDUICHEIRA NO LAVA-LOUÇA AUTOMÁTICO.

- Para eliminar restos de comida, utilize uma escova ou um limpador não abrasivo. Não utilize nenhum tipo de químico, fibras de lã ou limpadores abrasivos que podem danificar as chapas antiaderentes.

- Para limpar a superfície exterior, passe um pano úmido e seque com um pano suave e seco.

- Guarde a Sanduicheira na posição fechada. Feche-a unindo as chapas e coloque a trava de segurança.

- **NUNCA** use utensílios de metal ou objetos afiados, como facas, que podem danificar as chapas antiaderentes.

- **Nunca corte alimentos diretamente sobre as chapas.**

Garantia Limitada de 1 Ano.

Sunbeam Products Inc ("Sunbeam") garante que, durante o período de UM ano, contado a partir da data da compra, este produto estará livre de defeitos no material e na sua fabricação. Após a opinião da Sunbeam, a empresa reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do mesmo se este se encontrar defeituoso durante o período de garantia. A reposição será feita com um produto ou um componente novo ou refabricado. Se o produto não estiver mais disponível, a reposição será feita com um produto similar de igual ou maior valor. Esta é a sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original a partir da data de compra inicial e não é transferível. Guarde a nota fiscal, ou fatura de compra original. A prova da compra é requerida para obter os serviços de garantia. Os vendedores de produtos Sunbeam, os centros de serviço ou lojas que venderem produtos Sunbeam não têm o direito de alterar, modificar ou realizar nenhuma outra mudança aos termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste por uso normal ou danos de partes como resultado do seguinte: uso negligente ou má utilização do produto , uso com uma corrente elétrica ou uma voltagem inadequada, uso contrário às instruções de operação, desmontagem, reparações ou alterações que não forem realizadas por Sunbeam ou por um Centro de Serviço Autorizado. Além do mais, a garantia não cobre acidentes naturais tais como incêndios, inundações, furacões, terremotos e tornados.

Sunbeam não se responsabiliza por nenhum dano emergente ou incidental causado pelo rompimento de qualquer garantia expressa ou implícita. Exceto ao alcance proibido pela lei aplicável, qualquer garantia implícita de comercialização ou arranjo para um propósito particular, está limitada na duração da garantia antes mencionada.

Como obter o serviço de garantia: Por favor consulte a parte da garantia correspondente ao país ou contacte o seu distribuidor autorizado local.

NÃO DEVOLVA ESTE PRODUTO AO LUGAR ONDE FOI ADQUIRIDO.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque l´on fait usage d´appareil électriques, on doit prendre quelques mesures élémentaires de sécurité afin de réduire le risque d´incendie ou décharges électriques et/ou dégât personnel, en incluant les suivantes :

- **VOUS ÊTES PRIÉS DE LIRE LE MODE D´EMPLOI EN ENTIER AVANT USAGE DE L´APPAREIL À SANDWICH.**
- Avant de brancher cet appareil vous devez vous assurer que le voltage de la prise de courant soit le même que celui indiqué sur l´appareil.
- **NE** touchez pas les surfaces chaudes.
- Afin d´éviter le risque de décharge électrique, **NE** pas submerger l´appareil à Sandwich, le câble électrique ou le branchement en de l´eau ou autre liquide.
- Ne permettez pas que les enfants fassent emploi de cet appareil.
- Soyez très prudents lorsque vous utiliserez cet appareil électrique en présence d´enfants.
- Débrancher l´appareil de la prise de courant lorsqu´elle ne sera pas en usage et avant de le nettoyer. Laissez cet appareil se refroidir avant de le nettoyer ou avant de le ranger.
- **NE** pas utiliser cet appareil avec le câble électrique ou le branchement abîmés, s´il ne fonctionne pas bien ou s´il est abîmé. Afin d´éviter le risque d´une décharge électrique ne pas démanteler l´appareil. L´envoyer à un Centre de Service Oster® Autorisé afin qu´il soit examiné et ou réparé. Si l´appareil a été réassemblé de façon incorrecte, il peut exister le risque de chocs électriques quand il sera utilisé.
- L´emploi de pièces de rechange qui ne soient pas autorisées par le fabriquant pourra éventuellement produire un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- **NE** pas utiliser cet appareil dehors
- **NE** permettez pas que les câbles électriques pendent du bord de la table ni qu´il entre en contact avec les surfaces chaudes.
- **NE** pas placer l´appareil au dessus ou près d´une cuisinière à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- Pour débrancher cet appareil, débrancher la prise de courant. Empoigner le branchement et le retirer tout droit vers vous. **NE JAMAIS** tirer du câble électrique.

- Utiliser l´appareil à Sandwich uniquement pour l´usage indiqué.
- Employer l´appareil à sandwich sur une surface plate et résistante à la chaleur afin de permettre une circulation de l´air en dessous de l´appareil.
- Cet appareil à sandwich est destiné uniquement pour l´usage domestique.
- **NE** pas l´opérer en position d´ouvert.
- Lorsque vous utiliserez cet appareil, laissez un espace libre suffisant par la partie supérieure et par les côtés afin de permettre la circulation de l´air.
- NE laissez jamais cet appareil sans le superviser lorsqu´il sera en fonctionnement.
- Assurez vous qu´il n´y ait pas aucun matériel inflammable tel que des rideaux, du papier, des plastiques ou autres lorsque l´appareil sera en fonctionnement.

Instructions Speciales du Cable Electrique

- Cet appareil porte un câble électrique court en tant que mesure de sécurité afin de prévenir le risque de trébucher, tirer ou se mêler avec un câble électrique plus long.
- On pourra éventuellement employer un raccord si l´on observe les précautions nécessaires.
- Si on emploie un raccord, la puissance électrique du câble doit être au moins égale à la puissance électrique de l´appareil.
- Placer le câble le plus long de façon à ce qu´il ne pende pas du bord du meuble où il pourrait être tiré par un enfant se heurter avec lui accidentellement.

Pour Des Marchés de 120V et 127V Uniquement

Afin de réduire le risque de décharges électriques, cet appareil est pourvu d´une cheville polarisée (une lame plus large que l´autre). En tant que mesure de sécurité cette cheville ne rentre que dans un seul sens dans un branchement polarisé. Si la cheville ne rentre pas facilement dans le branchement, essayez de la placer à l´envers. Si de toute façon elle ne rentre pas, vous êtes prié de vous diriger à un électricien qualifié. Ne jamais essayer de modifier cette mesure de sécurité.

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Bienvenus

Nos félicitations de l´achat de votre appareil a Sandwich Oster®. Les produits Oster® ont été fabriqués pour donner la plus haute qualité, facilité d´emploi et ils sont très pratiques. L'usage, soin et entretien correctes vous assureront un emploi sans problème et une longue durée de cet appareil.

CaracterIstiques de Votre Appareil a Sandwich Oster®



1. Lumière Indicative D'allumage (Rouge)
2. Lumière Indicative de Prêt (Orange)
3. Garde du Câble
4. Plaques Détachable de Cuisson Anti-adhésive
5. Fermeture de Sécurité pour un rangemant vertical et compacte

Avant D´utiliser Votre Appareil À Sandwich Oster®

Avant d´utiliser votre appareil à sandwich Oster® pour la première fois, on vous conseille de laver et préparer les surfaces de cuisson:

- Débranchez l´appareil de la prise de courant et lavez les surfaces de cuisson avec une éponge ou un tissu trempé dans de l´eau savonneuse chaude. NE SUBMERGEZ L´APPAREIL DANS L`EAU. Essuyez avec une éponge ou avec un tissu humide et séchez.

- Afin de préparer les surfaces de cuisson, branchez l´appareil à une prise de courant. La Lumière indicative d´Allumage (Rouge) s´allumera. Permettez que la Lumière Indicative de Prêt (Orange) s´allume.

- Lubrifiez légèrement les surfaces de cuisson avec un petit peu de beurre ou avec de la marguerine et nettoyez les excès.

- **Note:** Il est très possible que lorsque vous utiliserez cet appareil à sandwich pour la première fois vous détectez une petite quantité de fumée. Ceci est très normale et se doit au réchauffement initial des composants internes.

En Utilisant Votre Appareil À Sandwich Oster®

- Branchez l´appareil à la prise de courant. La Lumière Indicative d´Allumage (Rouge) s´éclairera et restera ainsi aussi longtemps que l´appareil sera branché.

- Permettez le pré-chauffement de l´appareil jusqu´à ce que la Lumière Indicative de Prêt (Orange) s´allume.

- Une fois que vous ayez préparé votre sandwich, ouvrez votre appareil à sandwich et placez le sur la surface de cuisson. FAITES TRES ATTENTION AU VOLUME DE VOTRE SANDWICH.

- Abaissez le couvercle jusqu´à fermeture de l´unité et placez la Fermeture de Sécurité. NE FORCEZ PAS LA FERMETURE DU COUVERCLE. 0

- **Note:**

    - Assurez vous que le câble électrique reste éloigné des surfaces de cuisson lorsque l´appareil soit en fonctionnement.

- o Il est possible que la Lumière Indicative de Prêt (Orange) s´allume et s´éteigne lorsqu´on effectue la cuisson. Cela vous indique que le thermostat est entrain de maintenir la température de cuisson correcte afin de vous assurez la parfaite préparation de vos sandwichs.

- Lorsque les sandwichs seront cuits à votre goût, retirez-les avec une spatule en plastique.

- Les surfaces de cuisson ont un recouvrement anti-adhésif de longue durabilité. Malgré cela quelques ingrédients, comme du fromage peuvent fondre et s´adhérer aux surfaces de cuisson. Afin de détacher les résidus des aliments employez une spatule en plastique ou une cuillère en bois. N´employez jamais d´objets métalliques tranchants, comme les couteaux, car la surface anti-adhésive pourrait s´abîmer.

- **UNE FOIS TERMINEE L`UTILISATION DE VOTRE APPAREIL, DEBRANCHEZ LE CABLE DE LA PRISE DE COURANT.**

.Des Recommandations Pour Des Meilleurs Résultats

- Laissez toujours préchauffer l´appareil avant utilisation.

- Ayez toujours soin lorsque vous préparez des sandwichs avec des ingrédients tels que du fromage, des tomates ou de la marmelade, puisque ce sont les éléments qui retiennent la chaleur, et peuvent brûler si on les mange trop vite.

- Ce n´est pas nécessaire de mettre du beurre ou de la marguerine sur les surfaces extérieures du pain puisque les surfaces de votre appareil sont anti-adhésives. Cependant, afin d´obtenir un pain grillé doré, il est souhaitable de graisser légèrement le pain.

Soin Et Nettoyage

- Débranchez l´appareil de la prise de courant et permettez qu´il se refroidisse complètement avant nettoyage.

- Vous pouvez retirer les plaques de cuisson pour nettoyer avec une éponge our un tissu humide trempez dans l´eau savonneuse. NE SUBMERGER L´APPAREIL DANS L´EAU. NE PLACEZ PAS VOTRE APPAREIL DANS LA MACHINE A LAVER LA VAISSELLE.

- Afin d´éliminer les restants de nourriture, employez une brosse ou un nettoyeur qui ne soit pas abrasif. Ne pas employer des produits chimiques, fibres en laine ou nettoyeurs abrasifs qui puissent abîmer la surface anti-adhésive.

- Afin de nettoyer la surface extérieure, passer un tissu humide et ensuite sécher avec un tissu doux et sec.

- Gardez votre appareil en position fermée en unissant les surfaces de cuisson et mettez en place la Fermeture de Sécurité.

- Ne jamais utiliser des ustensiles en métal ou des objets tranchants, tels que couteaux, qui puissent abîmer les surfaces anti-adhésives.

- **Ne jamais couper les nourritures directement sur la surface de cuisson.**

Garantie Limitée d´un An

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") vous assurera que pendant une période d´un an à partir de la date d´achat ce produits sera libre de défauts dans ses matériaux et dans sa fabrication. D`après l´avis de Sunbeam, on réparera ou on replacera soit ce produit ou bien n´importe lequel des composants du même si l`on trouve des défauts pendant la période de garantie. Ce remplacement se fera avec un produit ou avec un composant neuf ou fabriqué à nouveau. Si le produit n´est plus disponible, son remplacement se fera avec un produit pareil d´égale ou plus grande valeur. Celle-ci constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie sera valide pour l´acheteur original à partir de la date d´achat et n´est pas transférable. Gardez la note d´achat. La preuve de cet achat est requise afin d´obtenir les services de garantie. Les vendeurs ou les Centres de service ou magasin qui vendent des produits Sunbeam n´ont pas le droit ni d´altérer ni de modifier ni de réaliser aucun autre changement aux termes de conditions de cette garantie.

Cette garantie ne porte pas sur l´usure normale ou les parties abîmées comme résultat des facteurs suivants : usage nonchalant ou mauvais emploie du produit, emploie avec un courant électrique ou voltage inapproprié, usage contraire au mode l´emploie, démontage, réparation ou altération qui ne soient pas réalisées par Sunbeam ou par un centre de service autorisé.

En plus, cette garantie ne porte pas sur des accidents naturels tel que incendie, inondation, ouragan, tremblement de terre et tornades.

Sunbeam ne se rendra pas responsable au sujet d´aucun dommage survenant ou incidentaire produit par l´inobservance de n´importe laquelle des garanties expresses ou implicites. Exception faite à la portée défendue par la loi applicable, n´importe quelle garantie implicte de commercialisation ou arrangement pour un propos particulier, est limitée par la durée de la garantie mentionnée.

Comment obtenir le service de garantie: vous êtes priez de vous rapporter au texte de la garantie correspondante à votre pays ou de vous mettre en contacte avec votre distributeur local autorisé.

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT À L´ENDROIT OU IL A ÉTÉ ACQUIS.

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
SANDWICHERA OSTER
MODELOS 3885, 3885-12, 3885-13, 3886, 3886-12, 3886-13
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUAREZ No.40-201
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

LEA EL INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR EL APARATO

CARACTERÍSTICAS ELÉCTICAS
60 Hz 120 V- 700 W
CONTENIDO: 1 PIEZA
NOM - 004 - ANCE MR



Printed in China / Imprime en Chine
Impreso en China / Impresso na China

P.N. 110202 Rev. B